

# STADIONHEFT

## 20. Spieltag

2024/2025  
Ostfrieslandklasse A  
Staffel 2



SV CONCORDIA SUURHUSEN  
TuS Westerende

Sonntag, den 16.03.2025  
Stadion am Schiefen Turm

## **HERZLICH WILLKOMMEN** **auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen**

Liebe Gäste, liebe Fans des SV Concordia Suurhusen!

Im Namen des SV Concordia Suurhusen e. V. begrüßen wir Euch von ganzen Herzen auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen.

Wir freuen uns sehr darüber, dass ihr den Weg in unser 1.100 Einwohner-Dorf auf euch genommen habt, um dem heutigen Duell in der Ostfrieslandliga zu folgen. Suurhusen hat durch seinen schiefen Kirchturm sowohl nationale als auch internationale Bedeutung erlangt und gehört zu den touristischen Leuchttürmen in Ostfriesland.

Unabhängig des heutigen Ergebnisses möchten wir euch ein guter Gastgeber sein und hoffen, dass ihr euren Aufenthalt in unserem Fußballwohnzimmer bei einem fairen, spannenden Spiel genießt.

Kommt dabei auch gerne in den Genuss unserer Sportplatz-Kulinarik am Grill- und Getränkepavillon von Dine & Günter.

Weitere Informationen zum SV Concordia Suurhusen findet ihr auch stets auf unserer Homepage [www.sv-concordia-suurhusen.de](http://www.sv-concordia-suurhusen.de).

**Viel Spaß beim Spiel!**



## Wir sind Partner des Sports.




Ihre zuverlässigen  
Partner für

- Absicherung
- Wohneigentum
- Risikoschutz
- Vermögensbildung

Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir beraten Sie individuell und fair.

### Versicherungsbüro Albert Ammermann e.K.

Auricher Straße 112 · 26721 Emden  
Telefon 04921 43045 · Telefax 04921 42584  
[www.ammermann24.de](http://www.ammermann24.de)

 /ammermann24

 **württembergische**

Wüstenrot & Württembergische.  
Der Vorsorge-Spezialist.

# OSTFRIESLANDKLASSE A ST. II 2024/2025





**Den Rest  
können Sie  
sich sparen!**



**Andreas Andert | Emden Harsweg**

A U G E N O P T I K  
D A M M

Am Delft 25, 26721 Emden  
**Tel. 0 49 21 / 2 60 22**  
[www.optik-damm.de](http://www.optik-damm.de)



## JUBILÄUM: 10 JAHRE MATIG



Am vergangenen Wochenende feierte die Firma **MATIG** ihr 10-jähriges Firmenjubiläum.

Bei Kaiserwetter kamen am vergangenen Sonntag hunderte Interessierte zum Tag der offenen Tür zum Betriebsgelände im Hinteraner Gewerbegebiet.

Personell unterstützt wurde das Team um die Geschäftsführung um **Lena und Marco Geiken** sowie die 16 Mitarbeitenden sowohl durch die Freiwillige Feuerwehr Suurhusen im Getränkestand als auch durch Mitglieder unseres SVC-Vorstands im Grillwagen.

Dankend für euer Engagement als Arbeitgeber und Förderer in der Gemeinde Hinte, im Dorf Suurhusen sowie bei unserer Concordia wünschen wir euch von Herzen alles Gute für die Zukunft!

## SVC ERHÄLT 1.000 EURO FÜR DUSCHSYSTEME

Dank der Unterstützung unserer Vereinsmitglieder haben wir es während des LBS-Vorausdenkerwettbewerbs 2025 geschafft, innerhalb kürzester Zeit mehr als 100 Stimmen beim Onlinevoting zu erhalten. Damit darf sich unser Verein über insgesamt 1.000 Euro für die Durchführung unserer Klimaprojekte freuen.

Die Gewinnsumme fließt dabei in sechs neue, wassersparende Duschsysteme, die unseren Warmwasserverbrauch um mehr als 50 Prozent reduzieren wird. Vielen Dank!

## SVC-JUBILÄUMSFESTSCHRIFT IN BOGOTÁ

Samt eines kleinen SVC-Fanpakets überraschte unserer 3. Vorsitzender Matthias "Opa" Janssen den ehemaligen SVC-Spieler Maurice Kranz. Maurice lebt inzwischen im kolumbianischen Bogotá und freute sich sehr über das Geschenk seiner alten, fußballerischen Heimat



nahe des Schiefen Turms. Unter dem Motto "SVC-Jubiläumsfestschrift geht um die Welt" gab er uns ein kleines Interview, welches vollständig auf unserer Home unter

[www.sv-concordia-suurhusen.de](http://www.sv-concordia-suurhusen.de) abrufbar ist.

### **Bist du bzw. warst du in der Zeit in Kolumbien fußballerisch aktiv?**

*"Ja, ich spiele hier in Bogotá regelmäßig seit gut 6 Jahren und habe eine gute Truppe zum Kicken gefunden. Ist zwar auf Kunstrasen und ohne Wettbewerbscharakter, macht aber Spaß. Einmal Fußballer, immer Fußballer. Das Spiel ist allerdings anders, ich musste mich etwas daran gewöhnen: Hier läuft sehr viel über individuelle Aktionen, das Spielverständnis war für mich zu Beginn etwas herausfordernd. Mittlerweile läuft es, eine ‚dritte Halbzeit‘ gibt es aber nicht mehr."*

### **Was wird dich immer mit Concordia Suurhusen verbinden?**

*"Blau und Weiß! Wenn ich Mannschaften mit diesen Farben sehe, kommt manchmal Nostalgie bei mir auf, aber zugleich auch Freude. Es gibt hier einen großen Fußballclub, Millionarios FC, der hat ein ähnliches Wappen in den gleichen Farben, verrückt! [...]"*

## SENIORENFUSSBALL – I. HERREN

Am letzten Wochenende rollte nach einer langen Winterpause endlich wieder der Ball auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm. Bei herrlichem Frühlingswetter war der SV Arle zu Gast, der sich vor, während und nach dem Spiel als sehr faire Mannschaft präsentierte.

Trotz der Sperre von Torjäger David Kloos legten die Concorden bereits ab der ersten Minute buchstäblich los wie die Feuerwehr. Es hatten sich noch nicht alle Zuschauenden gesetzt, da markierte **Tammo Kasten** schon in der 3. Minute das 1:0. Auch in der Folge, insbesondere in den ersten 30 Minuten, waren die Suurhuser klar spielüberlegen, so dass **Nico Benjamins** zwischenzeitlich auf 2:0 erhöhte. Zum Ende des ersten Durchgangs wurde der Druck der Schutzlinge vom **Trainerteam Diener/Schulz** geringer und die Gäste nutzten Ihre erste Chance nach einer Nachlässigkeit in der Suurhuser Hintermannschaft zum 2:1 Anschlusstreffer.

Im zweiten Spieldurchgang stellten die Hausherren schnell durch einen Treffer von **Sofiane Amroun** den alten Spielabstand wieder her. Wenngleich das Suurhuser Team personell viel im zweiten Spielabschnitt rotierte, so ließen sie sich nicht mehr die Trümpfe aus der Hand nehmen und spielten souverän. Unter der sehr guten Leistung von Schiedsrichter Jens Goldenstein fehlte es gelegentlich nur an der notwendigen Kaltschnäuzigkeit vor dem gegnerischen Gehäuse.

In der Schlussphase eines guten Spiels erhöhten **Tim Benjamins** und der erst im Winter zur Mannschaft transferierte **Usnijan Ciaciak** noch auf den Endstand von 5:1.

Ein insgesamt hochverdienter Sieg und ein gelungener Heimspielaufakt in die Rückrunde der aktuellen Spielzeit.



**Theo Winterland**  
**Dachdeckermeister**  
**Handwerksstraße 1**  
**26759 Hinte / Gewerbegebiet**  
**Tel.: 04925 / 8771**  
**Fax.: 04925 / 990061**

- Dachumdeckungen
- Neueindeckungen
- Isolierungen
- Fassadenverkleidung
- Gerüstbau
- Bauklempnerei
- Flachdachabdeckungen

Damen  
Herren  
Kinder

# Salon Inh. Melanie Ruben

# HAARDESIGN

26759 Hinte, Hans Böckler Allee 126 Tel. 0 49 25 / 92 52 52





## **Mitgliederversammlung 2025**

**am Samstag, den 22. März 2025 um 13:30 Uhr  
im Vereinsheim „Am Schiefen Turm“**

### Vorgesehene Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesung und Genehmigung der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung
3. Ehrungen
4. Feststellung der Stimmberechtigten
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Berichte der Abteilungs- und Gruppenleitungen
7. Bericht der Geschäftsführung und der Kassenprüfung
8. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstands
9. Neuwahlen
10. Bestimmung der Beiträge für das folgende Geschäftsjahr
11. Besondere Anträge
12. Verschiedenes

---

Anträge, die in der Mitgliederversammlung 2025 behandelt werden sollen, sind bis zum 20. März 2025 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Dennis Igelmann, Am Goldacker 1, 26759 Hinte, einzureichen.

The background image shows an electrical room. A wooden step ladder is leaning against a wall. To the left, a person's arm in a dark jacket is visible. In the center, there is a large electrical cabinet with various components and wires. To the right, a window with horizontal blinds is partially visible.

# ELEKTRISCHE POWER FÜR EURE SIEGE

ALS STOLZER SPONSOR  
DES SV CONCORDIA SUURHUSEN BRINGT  
UNSER ELEKTROUNTERNEHMEN DIE PERFEKTE  
AUSSTATTUNG AUF EUER SPIELFELD.  
MIT JAHRELANGER ERFAHRUNG UND FACHKOMPETENZ  
SORGT UNSER TEAM DAFÜR, DASS JEDES SPIEL ZU EINEM  
HIGHLIGHT WIRD!

**UFFEN**  
ELEKTROTECHNIK



MEHR ERFAHREN!

## RÜCKBLICK: SVC-NEUJAHRSEMPFANG



Vor einigen Wochen lud der Vereinsvorstand zum SVC-Neujahrsempfang ins Dorfgemeinschaft Suurhusen ein, um Vereinsmitglieder und Interessierte über die kommenden Monate und die avisierten Vereinsaktivitäten zu informieren. Im










Vordergrund des Engagements des Verein stehen dabei verschiedene infrastrukturelle Maßnahmen, die dazu dienen werden, den Verein krisensicher in die Zukunft zu führen. Dies beinhaltet insbesondere auch den Austausch einer originären Gasheizung zugunsten der Hybridheizung, welche vorwiegend mit Strom aus einer neuen PV-Anlage gespeist werden soll. Aber auch darüber hinaus war der Tag von vielen Aktivitäten geprägt. Neben Führungen durch das Landarbeitermuseum sowie die Schiefe Kirche, gab es mittags eine kostenfreie Ebsensuppe und auch tolle Mitmachaktionen, wie bspw. dem Tischtennisturnier mit Kuddy.

















Das Highlight war allerdings eine Sonderjubiläumsausstellung aus der 75-jährigen Vereinshistorie mit herausragenden Ausstellungsstücken, welche für jedes Jahrzehnt in mühevoller Kleinstarbeit und viel Liebe durch Detail



präsentiert wurden und viele Concorden in Erinnerungen schwelgen ließen.

# I. HERREN: NACH DEM 19. SPIELTAG

	SC 13 Eichen Wiesens	:		SV Eintracht Plaggenburg	<b>4:0</b> ✓
	SC Dunum	:		SG Rot Weiß Emden I/Kickers Emden II U23	<b>1:2</b> ✓
	TUS Borkum	:		FT Groß-Midlum	<b>1:2</b> ✓ Liveticker
	FC Frisia Emden	:		TuS Großheide	<b>1:4</b> ✓ Liveticker
	SV Concordia Suurhusen	:		SV Arle	<b>5:1</b> ✓

<b>1.</b>		SG Rot Weiß Emden I/Kickers Emden II U23	19	12	5	2	64 : 29	35	<b>41</b>
<b>2.</b>		SV Concordia Suurhusen	18	13	2	3	58 : 33	25	<b>41</b>
<b>3.</b>		FT Groß-Midlum	19	12	2	5	55 : 26	29	<b>38</b>
<b>4.</b>		TuS Großheide	18	12	1	5	47 : 27	20	<b>37</b>
<b>5.</b>		SV BW Borssum II	18	9	4	5	31 : 26	5	<b>31</b>
<b>6.</b>		SC 13 Eichen Wiesens	19	9	3	7	36 : 30	6	<b>27</b>
<b>7.</b>		SC Dunum	19	7	5	7	36 : 45	-9	<b>26</b>
<b>8.</b>		SV Leezdorf	18	7	3	8	54 : 49	5	<b>24</b>
<b>9.</b>		TUS Borkum	19	7	2	10	43 : 54	-11	<b>23</b>
<b>10.</b>		SV Eintracht Plaggenburg	17	5	5	7	26 : 36	-10	<b>20</b>
<b>11.</b>		FC Frisia Emden	19	5	4	10	30 : 48	-18	<b>19</b>
<b>12.</b>		TuS Westerende	18	5	3	10	33 : 42	-9	<b>18</b>
<b>13.</b>		SV Arle	18	5	2	11	29 : 49	-20	<b>17</b>
<b>14.</b>		SV Amisia Stern Wolthusen	18	4	5	9	28 : 49	-21	<b>17</b>
<b>15.</b>		SV Blomberg-Neuschoo	18	4	4	10	39 : 48	-9	<b>16</b>
<b>16.</b>		VfB Münkeboe	17	4	2	11	29 : 47	-18	<b>14</b>

# Wir sind ihr Partner

Reifenservice - Bremsen - Inspektion / AU/TÜV

Meister-  
haft



*auto  
reparatur*



**KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH**

Gewerbestr. 22 - 26759 Hinte - Tel. 04925 / 88 55

**Meisterfachbetrieb**

# ALFRED JANSSEN



**Grabdenkmäler  
und Einfassungen**

**Raiffeisenstraße 17  
26736 Pewsum**

**☎ 04923-911 888**



# RINDERHAGEN

Dachdeckermeister

Steil- & Flachdachsanierungen  
Fassadenbekleidungen  
Bauklempnerei  
Dachflächenfenster



04925 8492



# EMDER MATJES

DER FEINE ZARTE

## B-JUNIORINNEN GEWINNEN DEN AURICH-CUP



Nachdem unsere erfolgreichen B-Juniorinnen im Herbst den Staffelsieg in der Bezirksliga feierten und die Option bestand in die Landesliga aufzusteigen, nahmen die Nachwuchskickerinnen auf der Schwelle zum Damenfußball am Aurich-CUP teil. In der Vorrunde

glänzten die jungen Spielerinnen und konnten ungeschlagen direkt ins Finale einziehen. Aufgrund weiterer Krankheitsfälle sowie angeschlagener Spielerinnen war am Finaltag jedoch unklar, ob das Team überhaupt gegen die favorisierte Mannschaft der SpVg Aurich U16 (Landesliga) antreten könne. Relativ spontan kam dann vom Trainer die Nachnominierung zweier Nachwuchsspielerinnen der D-Juniorinnen.

Er sollte den richtigen Riecher bewahren und so waren es tatsächlich unsere D-Mädchen **Marie** und **Rosa**, die nach einem frühen Rückstand zuerst den Ausgleich und dann kurz vor Abpfiff den Führungstreffer für die JSG Gemeinde Hinte erzielen konnten. Diesen Zwischenstand konnten die Auricherinnen bis zum Schlusspfiff weder drehen noch ausgleichen. Die Freude bei den Spielerinnen, dem Trainerteam und den mitgereisten Familien war riesig über den unglaublichen Erfolg. Das Trainerteam um **Michael Esmail-Talai** und **Kerstin Peters** waren unsagbar stolz auf die geschlossene Mannschaftsleistung des Teams unter widrigen Bedingungen. Jede Spielerin hat bis zur letzten Sekunde alles für die Mannschaft gegeben, so dass sie vollkommen zurecht der Pokal in die Höhe stemmten. Herzlichen Glückwunsch.



**Witrock**  
**Alles. Was du brauchst.**

Dorfstr. 38 | 26899 Rhede-Brual

☎ 04964 91 60 35

Gewerbestraße 65 | 26624 Georgsheil

☎ 04942 204 25 14

[www.witrock-landtechnik.de](http://www.witrock-landtechnik.de)

# **Autolackierung** **Mettjes**



- Unfallschaden-Reparaturen
- Werbebeschriftungen

**Hinte • Tel. 23 32 [www.mettjes.com](http://www.mettjes.com)**

**Der Profi für Ihre Lackierungen**

## ANSPRECHPERSONEN IM VEREIN

### Abteilungsleitung Seniorenfußball

Björn „Kuddy“ Küßner  0151-23338488

### Fußball I. Herren

Christian Diener  0171-699354

Waldemar Schulz  0160-97514861

### Fußball II. Herren

Björn Gößling  0163-8918821

### Abteilungsleitung Nachwuchsfußball

Uwe Jurisch  0170-2015005

Catrin Esmail-Talai  0151-28884209

### Abteilungsleitung Bewegungs- & Gesundheitssport

Nadine Küßner  0171-2200888

### Mitgliederverwaltung

Svenja Neumann (kommissarisch)  0151-22938705

### Vermietung Sportheim

Dine Janssen  0175-8186160

### Platzwart

Günter Janssen  0170-7094941

oder per E-Mail an

[info@sv-concordia-suurhusen.de](mailto:info@sv-concordia-suurhusen.de)



## WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE



### EMDEN

Nesserlander Straße 1 (Handelshof)  
26721 Emden  
Telefon: 04921 91849-10  
Telefax: 04921 91849-19

[info@poppinga-stomberg.de](mailto:info@poppinga-stomberg.de)

### PEWSUM

Jannes-Ohling-Straße 8  
26736 Krummhörn-Pewsum  
Telefon: 04923 9190-0  
Telefax: 04923 9190-90

[www.poppinga-stomberg.de](http://www.poppinga-stomberg.de)

### HANNOVER | EMDEN

Unser Kooperationspartner:



[www.wp-sp.de](http://www.wp-sp.de)

## AUS DEM ARCHIV

Zum heutigen Spiel gegen unsere Gäste vom TuS Westerende machen wir einen Schritt zurück in die Vergangenheit in die Saison 1988-1989, in welcher die beiden Teams als Tabellennachbarn in der Bezirksklasse aufeinandertrafen.

Die Suurhuser, die ganz hervorragend in die Rückrunde dieser Spielzeit starteten sammelten zuvor fleißig Punkte. Doch lange Zeit waren die Gäste spielbestimmend und klar die bessere Mannschaft. Westerende konnte die fahrigere Anfangsphase der Concorden jedoch nicht ausnutzen, so dass es torlos in die Kabinen ging. Im zweiten



Durchgang kamen die Hausherren besser ins Spiel. Bedient von **Redenius** schoss **Ottmar Folkerts** den Ball in der 66. Minute in die Maschen des Gästetores – 1:0 für die Concordia.

Der Rückstand war die Initialzündung für den TuS, welcher daraufhin noch einen Gang höher schaltete. Trotz des großen Engagements und wegen einer „zu gefälligen Spielweise“ im Mittelfeld kam Westerende jedoch zu keinen zwingenden Chancen mehr.

In der Endphase des Spiels hätten die Concorden die Führung eigentlich noch ausbauen müssen. Ein zu lässiger Torabschluss per Heber sowie ein verschossener Foulelfmeter nach Foul an Jörg Neumann verhinderten dies jedoch, so dass Ottmar Folkerts zum Matchwinner wurde. Am Saisonende belegten die Concorden einen sechsten Platz und sicherten sich somit den Klassenerhalt.

# NOVUM HOTEL ★★☆☆

Am Tennistreff 1 • 26759 Emden-Hinte  
Telefon (0 49 25) 9 21 80 • Fax (04925) 92 18 77  
info@novum-hotel.de • www.novum-hotel.de

## Restaurant Tennistreff Hinte im Hotel Novum

- gehobene, gutbürgerliche Küche
- Wochenende und Feiertage Mittagstisch
- Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet
- wechselnde Saisongerichte
- Hallentennis und Kegelbahn im Haus
- 33 großzügige Zimmer



# KOMM ZU UNS INS TEAM

der Freiwilligen  
Feuerwehr Suurhusen



Karkstraat 6 • 26759 Hinte  
Ortsbrandmeister: Heyko Meints  
Tel. 0 49 25 / 88 43  
Mobil: 0175 / 3 64 48 67



## FÖRDERINITIATIVE SPORTANLAGE SUURHUSEN

In den letzten Jahren war ein deutlicher Wandel in Suurhusen zu erkennen. Rund um den Sportplatz und das Sportheim wurde vieles erbaut, erneuert und investiert. Zahlreiche freiwillige Helfer\*innen haben in unzähligen Stunden und jeder Menge Arbeitskraft das Sportplatzareal modernisiert und somit den Verein unterstützt.

Beispiele hierfür sind der neue Rasenhauptplatz, das errichtete Pavillon, die Sprecherkabine und der Balkonausstieg, die für Punktspiele sowie für vereinsinterne und weitere Veranstaltungen genutzt werden und sich als wertvolle Investitionen etabliert haben.

Aktuell sind wir zusammen mit den SVC-Sportplatzhelden dabei, den Trainingsplatz in ehrenamtlicher Eigenleistung zu sanieren. Nach diversen Vorarbeiten wurde im Juli 2023 die Rasensaat eingebracht.

Die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen widmet sich ausschließlich der Sportanlage Suurhusen, um dadurch den aktiven Vereinsmitgliedern optimale Trainingsbedingungen und allen Gästen eine positive Wohlfühlatmosfera zu bieten.

Um das Sportplatzareal zu erhalten und zu modernisieren sind Ausgaben zu tätigen, die unser Vereinsbudget nicht stemmen kann. Begründet ist dies u. a. mit den stetig steigenden Nebenkosten sowie den bisher human gehaltenen Mitgliedsbeiträgen, insbesondere für die kleinsten ConCORDinnen und ConCORDen. Daher wurde die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen gegründet, um dem Verein in den genannten Bereichen finanziell zu unterstützen.

Werde Mitglied und unterstütze den SV Concordia Suurhusen mit einem geringen Betrag von jährlich 30,00 Euro.

Bei Rückfragen steht Euch Jörg Neumann unter 0151-70039878 zur Verfügung. **VIELEN DANK an alle Unterstützer\*innen!**

## DIE NÄCHSTEN SPIELE IM ÜBERBLICK

Freitag, den 21.03.2025 um 19:30 Uhr (Damen)  
**SG Suurhusen/WGV vs. VfB Germania Wiesmoor**

Samstag, den 22.03.2025 um 11:30 Uhr (B-Junioren)  
**JSG Gemeinde Hinte vs. VfB Münkeboe**

Samstag, den 22.03.2025 um 11:45 Uhr (D-Juniorinnen)  
**JSG Gemeinde Hinte vs. SpVg Aurich U13**

Samstag, den 22.03.2025 um 16:00 Uhr (II. Herren)  
**SV Concordia Suurhusen II vs. FC Norden II**

Samstag, den 23.03.2025 um 10:30 Uhr (I. Herren)  
**BW Borssum II vs. SV Concordia Suurhusen**



## INSERATSVERZEICHNIS

Augenoptik Damm	Seite 05
Autolackierung Mettjes	Seite 14
BZN Bauzentrum Emden	Seite 22
Druckerei A. Bretzler	Seite 23
Fokken & Müller GmbH & Co. KG Matjesmanufaktur	Seite 13
Freiwillige Feuerwehr Suurhusen (kostenfreie Anzeige)	Seite 22
Friedrich Voss Lohnunternehmen	Seite 10
Hans Wittrock GmbH – Landtechnik	Seite 14
Hotel Novum GmbH & CO KG	Seite 18
JET Tankstelle	Seite 05
KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH	Seite 06
MATIG GmbH & Co. KG	Seite 24
Meisterfachbetrieb Alfred Janssen	Seite 06
Poppinga, Stomberg & Kollegen Steuerberatung mbh	Seite 16
Rechtsanwältin Renate Dietrich	Seite 20
Rinderhagen Dacheindeckungen	Seite 13
Salon Haardesign, Melanie Ruben	Seite 10
Theo Winterland Dachdeckermeisterbetrieb	Seite 09
UFFEN Elektrotechnik	Seite 12
Württembergische Versicherungsbüro Ammermann	Seite 03

**Wir danken unseren  
Kooperationspartnern & Sponsoren**





# BAUZENTRUM Emden

**LIEST DU DIESE  
ANZEIGE ?**

***Dann funktioniert unsere Werbung.***

**Werde SVC-Werbepartner und  
sichere dir deinen Platz in unserem  
Stadionheft.**

Schreib uns an unter:  
[info@sv-concordia-suurhusen.de](mailto:info@sv-concordia-suurhusen.de)



## IMPRESSUM

Herausgeber: SV Concordia Suurhusen e. V.  
vertreten durch den Vorstand

1. Vorsitzender: Dennis Igelmann  
2. Vorsitzender: Andre Neumann  
3. Vorsitzender: Matthias Janssen  
Geschäftsführerin: Svenja Neumann

Redaktion: Matthias Janssen & Dennis Igelmann

Druck: Druckerei A. Bretzler, Zweiter Polderweg 12, 26723 Emden  
Auflage: 50 Stück pro Spieltag  
Ausgabe erfolgt kostenfrei



# **MATIG**

**Maschinen- und Anlagenbau & Konstruktion  
Brennzuschnitte**

***www.matig.net***



Fertigung auf 1600m<sup>2</sup>



*Präzision  
aus Ostfriesland*

**MATIG GmbH & Co. KG**  
Gewerbestraße 10  
26759 Hinte

**Tel. 04925/ 9252000**  
**Fax 04925/ 9252001**